

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Claudii Ptolemei viri Alexandrini Mathematicę discipline
Philosophi doctissimi Geographię opus nouissima
traductione**

Ptolemaeus, Claudius

Argentin[a]e, 1513

Cap. XVII.

[urn:nbn:de:bsz:31-118326](#)

CLAVDII PTOLEMAEI

Audatoniū *αὐδατόνιον*. 38 $\frac{1}{2}$ 25 $\frac{1}{2}$
 Nouidunum *νουίδυνον*. 37 $\frac{1}{2}$ 25 $\frac{1}{2}$
 Sacrabantia *σακράβαντια*. 39 $\frac{1}{2}$ 27
 Muroela *μυρόελα*. 39 $\frac{1}{2}$ 26 $\frac{1}{2}$
 Leuntudum *λεύντουδημ*. 39 $\frac{1}{2}$ 25 $\frac{1}{2}$
 Corrodunum *κορρόδυνον*. 39 $\frac{1}{2}$ 26 *Gracina*
 Siscia *σισκία*. 39 25 $\frac{1}{2}$
 Olimacum *ολίμακον*. 39 $\frac{1}{2}$ 25 $\frac{1}{2}$
 Villina *βιλλίνα*. 20 $\frac{1}{2}$ 26 $\frac{1}{2}$
 Bolentium *βολεπτίον*. 20 $\frac{1}{2}$ 26
 Sorogra *σόρογα*. 20 $\frac{1}{2}$ 25
 Silsopa *σιλσωπα*. 20 $\frac{1}{2}$ 25
 Vilontium *βιλόντιον*. 20 $\frac{1}{2}$ 25 $\frac{1}{2}$
 Prætorium *πραιτόριον*. 20 $\frac{1}{2}$ 26 $\frac{1}{2}$
 Magniana *μαγνίανα*. 21 25

In limite Italie sub Norico iterum Pannonicę ciuitas

Hemona *hemona*. 36 26 $\frac{1}{2}$

INFERNORIS PANNONIAE SITVS
CAP X V I.

Tabula quinta Europe.

Pannonia *παννονία* inferior terminatur ab occasu superiori Pannonia / a scissione Narabonis *ναραβώνος* fluuij iuxta prefatos limites.

A meridie parte Illyrides *ιλλιρίδων*: que a dicto limite usq; ad fluxum Danubij: iuxta quem scinditur Sanuius *σανεύος* fluuius: cuius gradus 25 22 $\frac{1}{2}$

A septentrione & ab oriente terminat partē Danubij / que est a scissione Narabonis fluuij usq; ad Sauium amnum. Et sitū habet hunc post Narabonem fluuium: flexus qui fit iuxta Curtam *κυρταν*. 22 27

Maxime septentrionalia Danubij 22 $\frac{1}{2}$ 28
Quod iuxta flexum ad occasum extēditur / & per geminas Pānonias fluens / scinditur iuxta Cornodunum *κορρόδυνον* ciuitatem / versus montem Cetium.

Iuxta maxime eius septentrionalia / que vocatur Sabaria *σαβαρία* & versus meridiem

Darus *δάρος*. 22 $\frac{1}{2}$ 25 $\frac{1}{2}$
Conuersio iuxta Cornacum *κορνακον*. 25 25 $\frac{1}{2}$
Conuersio iuxta Rhittium *ρίττιον*. 25 $\frac{1}{2}$ 25
Quod iuxta scissionem Sai *σαίου* fluuij: qui & ipse per duas extensus Pānonias Cetio monte iungitur: prius ad septentrionē / postea ad occasum versus 25 22 $\frac{1}{2}$

Tenent autem & ipsam prouinciam in partibus quidem occidentalibus Amantini *ἀμαντίνοι* magis septentrionales. Sub quibus Hercuniates *ἥρουνιάται*. Postea

Andriantes *ἀνδριάντες*. Post
Breuci *βρέυκοι*.
In partibus vero orientalibus qui maxime septentrionales sunt

Arauisci *ἀραυσίκοι*. Et qui magis meridionales Scordisci *σκορδίσκοι*.

Ciuitates autem sub Danubio hec sunt
Curta *κούρτα*. 22 27
Salua *σαλιώνα*. 22 $\frac{1}{2}$ 27 $\frac{1}{2}$ *βασιλική*
Carpis *καρπίσ*. 22 $\frac{1}{2}$ 27 $\frac{1}{2}$
Aquincum *ακινκον*. 23 27 $\frac{1}{2}$
Salinum *σαλίνον*. 23 $\frac{1}{2}$ 27
Luslonium *λουσλον*. 23 $\frac{1}{2}$ 26 $\frac{1}{2}$
Lugionum *λουγιόνον*. 22 26 $\frac{1}{2}$
Teutoburgium *τευτοβούργιον*. 22 $\frac{1}{2}$ 25 $\frac{1}{2}$

LIBER SECUNDVS

19

Cornacum *κορνακον*. 22 $\frac{1}{2}$ 25 $\frac{1}{2}$
 Arumictum *αρυμίκτον* legio 25 25 $\frac{1}{2}$
 Rhittium *ρίττιον*. 25 $\frac{1}{2}$ 25
 Taururum *ταύρουρον*. 25 22 $\frac{1}{2}$ *ταύρικόν* *ταύρικον*

A fluuiio vero procul

Berbis *βερβίσ*. 22 26
 Serbinum *σερβίνον*. 21 $\frac{1}{2}$ 25 $\frac{1}{2}$
 Juollum *ιούλλον*. 22 $\frac{1}{2}$ 26
 Certissa *κέρτισσα*. 22 $\frac{1}{2}$ 25 $\frac{1}{2}$
 Mursella *μυρσέλλα*. 23 26
 Bibalis *βιβαλίσ*. 23 25 $\frac{1}{2}$
 Marsonia *μαρσονία*. 23 25
 Vacontia *βακοντία*. 23 $\frac{1}{2}$ 26 $\frac{1}{2}$
 Mudia *μυδία* colonia 23 $\frac{1}{2}$ 25 $\frac{1}{2}$
 Sallis *σαλλίσ*. 22 22 $\frac{1}{2}$
 Tarsum *τάρσον*. 22 $\frac{1}{2}$ 22 $\frac{1}{2}$
 Sirmium *σίρμιον*. 22 $\frac{1}{2}$ 25

ILLYRIDIS AVT LIBVRNIAE SEV DALMATIAE SITVS. CAP.XVII

Tabula quinta Europe.

Illyris *ιλλιρίδων* terminat a septentrionali plaga utrāq; Pannonia iuxta montes expositos.

Ab occasu Histria *ἱστρίον* *βίστρα*: cuius gradus habent versus finē superioris Pannonicę 36 $\frac{1}{2}$ 25 $\frac{1}{2}$

Finis vero q; in sinu Adriatico est 36 $\frac{1}{2}$ 22 $\frac{1}{2}$
Ab ortu superiori Mysia *μύσια* q; est a dicta scissione Sai fluuij: usq; ad finē q; iuxta mōte Sardos nū σαρδονίον est extēdit: cuius gradus 27 21 $\frac{1}{2}$

A meridie terminos habet partē Macedonię *μακεδονία* iuxta lineam que a prefato fine usq; ad Adriam attingit: cuius gradus 25 21

Et hinc latere Adriatici usq; ad dictum Histriū līmitem. Huius lateris descriptio sic se habet.

Post Histriam Italie sequitur ora Liburnie *λιβύνη* vias aut illyridis *ιλλιρίδων*.

Aluona *αλυώνα*. 30 $\frac{1}{2}$ 25
Flauona *φλαυώνα*. 37 22 $\frac{1}{2}$
Tarsarica *ταρσαρίκη*. 37 $\frac{1}{2}$ 22 $\frac{1}{2}$

Senia *σενία*. 39 22 $\frac{1}{2}$
Lopifica *λοπίκη*. 39 $\frac{1}{2}$ 22 $\frac{1}{2}$
Tedanij *τεδανίον* flu.ostia. 39 $\frac{1}{2}$ 22 $\frac{1}{2}$

Ortopla *օρτοπλά*. 20 22 $\frac{1}{2}$
Vetia *βετία*. 23 22 $\frac{1}{2}$
Argyrutum *αργυρούτον*. 20 $\frac{1}{2}$ 22 $\frac{1}{2}$

Corinium *κορινίον*. 21 $\frac{1}{2}$ 22
Aenonum *αἴνων*. 21 $\frac{1}{2}$ 22
Iader *ιαδέρ* colonia 22 23 $\frac{1}{2}$
Titi *τίτον* flu.ostia. 22 $\frac{1}{2}$ 23 $\frac{1}{2}$

Scardona *σκαρδόνα*. 22 $\frac{1}{2}$ 23 $\frac{1}{2}$

DALMATIAE SITVS.

Dalmatię *δαλματία* iuxta litus ciuitatis

Sicum 23 23 $\frac{1}{2}$ *σικούμη*
Salone *σαλοναί* colonia 23 $\frac{1}{2}$ 23 $\frac{1}{2}$

Epetium *επέτιον*. 23 $\frac{1}{2}$ 23
Piguntium *πιγούντιον*. 22 22 $\frac{1}{2}$
Onçum *ονζον*. 22 22

Narsonis *ναρσόνων* flu.ostia. 22 $\frac{1}{2}$ 22 $\frac{1}{2}$

Epidaurus *επίδαυρος*. 22 $\frac{1}{2}$ 22 *βασιλική*

Rhidinum *ριδίνον*. 22 $\frac{1}{2}$ 22 $\frac{1}{2}$

Ascrivium *ασκρινίον*. 22 $\frac{1}{2}$ 22
Rhizoniscus *ριζόνισκος* linus 25 22

Bulua *βουλονία*. 25 21
Vlcinum *βλενίνον*. 25 21 $\frac{1}{2}$

Drilonis *δριλωνός* flu.ostia. 25 21 $\frac{1}{2}$

Lissus *λισσός*. 25 21 $\frac{1}{2}$
Fluit at Drilen *δριλεν* fluuius a mōte Scardo *σκάρδη*

D ij

no dicit illius sine illius et del illius
regis. his fuit si impuniti. hic inde
ille geruntur. ne inveniuntur. ha-
bita et spuma huius

CLAVDII PTOLEMAEI

& ab altero monte sito apud media superio
 ris Myrię: cuius gradus 25 3 22 3
 Ab eodem etiam alias amnis defluit
 Drinus 29 100 nomine: qui in Saum fluuiū exit ab
 occidentali parte Tauroni ciuitatis.
 Tenent autem prouinciam qui Histrię herent
 Iapyres iapicis. Supra vero Liburniā magis
 occidentales Mezgi usq; 100. Post
 Derriopes 29 100 & Derrij 29 100.
 Et supra Deropas 29 100
 Dindarij 29 100. Supra quos
 Ditiones 29 100. Supra autem Derrios
 Ceraunij 29 100. Interiora Dalmacię tenent
 Dauri 29 100. Supra quos quidem
 Comenij 29 100 & Vardci 29 100. Supra hos
 Narenij 29 100 & Sardiote 29 100.
 Pr̄terea supra hos Siculotę 29 100 & Duce
 atę 29 100 & Piruse 29 100. & Scirtones
 29 100 penes Macedonas.
 Ciuitates mediterraneę Liburnorę qdē hę sūt:
 Tediaustum 29 100 29 100
 Aruccia 29 100 29 100
 Ardotium 29 100 29 100
 Stilupi 29 100 29 100
 Curum 29 100 29 100
 Aufancala 29 100 29 100
 Varuaria 29 100 29 100
 Saluia 29 100 29 100
 Adra 29 100 29 100
 Arauzona 29 100 29 100
 Alesfia 29 100 29 100
 Burnum 29 100 29 100
 Sidrona 29 100 29 100
 Blanona 29 100 29 100
 Ouporum 29 100 29 100
 Nedinum 29 100 29 100
 Dalmacię ciuitates mediterraneę:
 Andecrium 29 100 29 100
 Aleta 29 100 29 100
 Herona 29 100 29 100
 Delminium 29 100 29 100
 Aequum 29 100 29 100
 Saloniana 29 100 29 100
 Narbona 29 100 29 100
 Enderum 29 100 29 100
 Chinna 29 100 29 100
 Doclea 29 100 29 100
 Rhizana 29 100 29 100
 Scodra 29 100 29 100
 Thermidana 29 100 29 100
 Siparuntum 29 100 29 100
 Epicaria 29 100 29 100
 Iminacium 29 100 29 100
 Insulę adiacent Liburnię.
 Apsorus 29 100. In qua ciuitates duę.
 Crepsa 29 100 29 100
 Apsorru 29 100 29 100
 Et Curicta 29 100. In qua etiā ciuitates duę.
 Phulsinum 29 100 29 100 Curicu 29 100 29 100
 Et Scardona insula: in qua ciuitates duę.
 Arba 29 100 29 100
 Et Collentum 29 100 29 100
 Dalmacię adiacent insulę
 Issa 29 100 & ciuitas 29 100 29 100
 Traguriū 29 100 & ciuitas 29 100 29 100
 Pharia 29 100 & ciuitas 29 100 29 100

LIBER TERTIVS

Corcura κόρκουρα. vel Melana μέλανα 22 29 100
 Meligina μελιγίνη insula 22 29 100

Finis Secundi Libri.

CL.PTOLEMAEI VIRI ALEXANDRI NI GEOGRAPHIAE LIBER III.

Hęc habet eiusdem tractatus.

Expositionem partis Europę orientalis iuxta subiectas prouincias/aut Satrapias.
 Italiam 29 100 totam
 Cyrrnum κύρνη insulam
 Sardiniam σαρδίνη insulam
 Siciliam σικελία insulam
 Sarmatiam σαρματιę Europę
 Tauricam Chersonesum ταυρική χερσόνησος
 Iazyges Metanastis ιάγυστος μετανάστας.
 Daciam δακιę
 Myssiam μυσία superiorem
 Myssiam inferiorem
 Thraciam θράκη
 Chersonesum χερσόνησος
 Macedoniam μακεδονίę
 Epirum επίρωη
 Achaiam αχαιę
 Peloponeseum πελοπόνησος
 Euboeam εὐβοία insulam
 Et Cretam κρήτη insulam.

ITALIAE SITVS.

CAP. I.

Tabula sexta Europe.

Talia limites habet Ab occidente
 Alpium iuga/iuxta lineā quę ex-
 tendit a monte Adula 29 100 usq;
 ad Vari 29 100 fluuij ostia. quoru
 gradus 29 100 29 100 Pr̄terea littus
 Tyreni τιρηνικον pelagi a Neapolı
 29 100 usq; Leucopetram λευκοπέτρας 29 100.
 A septentrione terminatur Alpiū iugis: quę Rhę
 tię imminent. Pr̄terea Poenis ποινας. & Otra
 29 100 & Carusadio καρυστίδιον mōte: qui sub No
 rico est: quorum gradus dicti sunt. Pr̄ter hęc lit
 tore Adriatici 29 100 sinus a Lauampo 29 100
 ποινας fluuiio/usq; Garganum γαργανόν montem /
 & Hedruntum 29 100.
 Ameridie littore Adriatici pelagi a Lauampo flu
 uio usq; ad Illyricam metam 29 100
 Pr̄terea Ligustico 29 100 littore/ atq; Tyre
 no: a Vari scilicet ostijs usq; Neapolim: ac a Leu
 copetra usq; ad Hydruntum.
 Desribitur autem in hunc modum.
 Post Vari fluuij ostia in Ligustico pelago
 Massiliensium μασιλιετόν.
 Nicę 29 100 Massiliensium 28 29 100 29 100
 Herculis 29 100 portus 28 29 100 29 100
 Trophę 29 100 Augusti 28 29 100 29 100
 Monici μονικον portus 28 29 100 29 100
 Ligurię 29 100 apud Gręcos Ligustice 29 100
 29 100 penes Ligusticum 29 100 pelagus